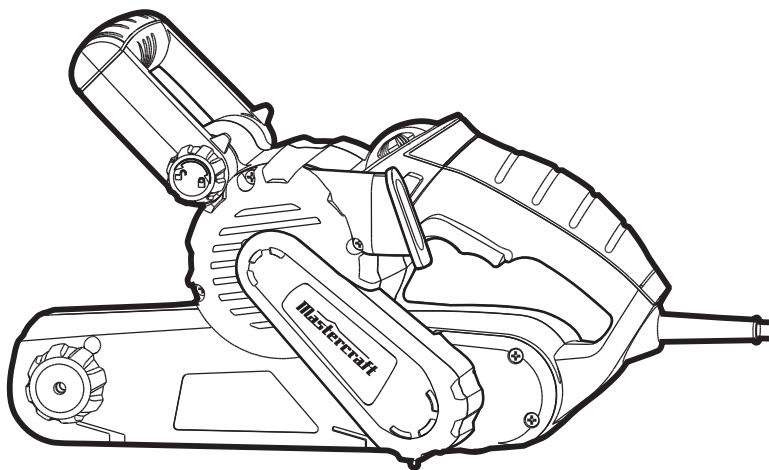


modèle n° 054-7240-8

Mastercraft^{MC}

3 X 21" PONCEUSE À BANDE



IMPORTANT:

Lisez et assimilez toutes les consignes de ce guide d'utilisation avant d'utiliser le produit.

GUIDE D'UTILISATION

TABLE DES MATIÈRES

Fiche Technique	4
Consignes De Sécurité	5–8
Diagramme des Principales Pièces	9–10
Renseignements Importants	11
Consignes D'assemblage	12–13
Consignes D'utilisation	14
Entretien	15
Dépannage	16
Nomenclature	17–18
Garantie	19–20

REMARQUE: Si une pièce est manquante ou endommagée, ou si vous avez des questions, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

- Ce guide présente des renseignements importants pour votre sécurité ainsi que des consignes d'utilisation. Lisez et respectez toutes les consignes d'utilisation de ce produit.

FICHE TECHNIQUE

Tension nominale	120V~, 60Hz
Intensité d'entrée nominale	6,0 A
Vitesse	600 à 1 100 pi/min
Dimensions de la bande	3 x 21 po
Poids net	3,2 kg (7 lb 1 oz)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ**AVERTISSEMENT!**

Les symboles de sécurité servent à vous avertir de dangers potentiels. Assurez-vous de bien comprendre tous les symboles et leurs explications. La présence seule de ces avertissements n'élimine pas les situations dangereuses et ne remplace pas les mesures appropriées de prévention des accidents.

**AVERTISSEMENT!**

Ce symbole de sécurité indique une mise en garde, un avertissement ou un danger. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves. Pour réduire les risques de blessures, d'incendie et d'électrocution, respectez en tout temps les consignes de sécurité.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Avant d'utiliser la ponceuse à bande, lisez attentivement les étiquettes qui y sont apposées ainsi que le présent guide d'utilisation. Conservez ce guide pour consultation ultérieure.

IMPORTANT

Toute réparation de cet outil doit être confiée à un technicien qualifié. Pour obtenir de plus amples renseignements, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689 9928.

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS****CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES****AVERTISSEMENT!**

Lisez toutes les mises en garde et les instructions. Leur non-respect peut entraîner des risques de blessures graves, d'incendie et d'électrocution.

CONSERVEZ LES MISES EN GARDE ET LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Dans les mises en garde, le terme « outil électrique » désigne un outil alimenté par le réseau (avec fil) ou par une batterie (sans fil).

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- **Gardez toujours votre zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas d'outils électriques dans un endroit où il y a risque d'explosion, soit à proximité de gaz, de poussière ou de liquides inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

- **Tenez les autres personnes, y compris les enfants, à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique.** Toute distraction peut provoquer une fausse manœuvre.

SÉCURITÉ EN MATIÈRE D'ÉLECTRICITÉ

- **La fiche de l'outil doit être insérée dans une prise appropriée. N'essayez jamais de modifier la fiche.** N'utilisez jamais de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre. L'utilisation d'une fiche non modifiée et d'une prise appropriée réduira le risque d'électrocution.
- **Pour réduire le risque d'électrocution, évitez de toucher aux surfaces des systèmes et appareils reliés à la terre,** comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.
- **Évitez d'exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Tout contact entre un outil électrique et de l'eau accroît le risque d'électrocution.
- **Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.** N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmente le risque d'électrocution.
- **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur,** servez-vous d'une rallonge conçue à cette fin pour réduire le risque d'électrocution.
- **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide s'avère nécessaire,** utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite à la terre afin de réduire le risque d'électrocution.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Soyez attentif aux gestes que vous posez et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique.** N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence d'une drogue, de l'alcool ou d'un médicament. Lors de l'utilisation d'un outil électrique, un seul moment d'inattention peut causer de graves blessures.
- **Portez de l'équipement de protection individuelle et portez toujours des lunettes de protection.** Pour réduire le risque de blessures, servez-vous d'un masque antipoussières, de chaussures antidérapantes, d'un casque protecteur ou de protecteurs d'oreilles selon les circonstances.
- **Évitez que l'outil se mette en marche accidentellement.** Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil sur une prise de courant, de le raccorder à la batterie, de le saisir ou de le transporter. Le fait de transporter l'outil en gardant le doigt sur l'interrupteur ou de le brancher alors que l'interrupteur est enclenché peut provoquer un accident.
- **Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche afin d'éviter les blessures.**
- **Évitez de vous mettre en déséquilibre.** Gardez un bon appui et un bon équilibre en tout temps. Vous serez ainsi en mesure de mieux maîtriser l'outil lors de situations inattendues.
- **Portez des vêtements appropriés.** Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Éloignez les cheveux, les vêtements et les gants de toute pièce mobile. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles.
- **Si des dispositifs sont fournis pour raccorder des appareils d'aspiration et de captage de poussière, assurez-vous qu'ils sont raccordés et utilisés adéquatement.** L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques posés par la poussière.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil. Servez-vous de l'outil convenant à l'utilisation envisagée.** L'utilisation de l'outil approprié permet d'accomplir le travail de façon plus efficace et sécuritaire à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- **N'utilisez pas l'outil si vous êtes incapable de le mettre en marche ou de l'arrêter au moyen de l'interrupteur.** Un outil qui ne peut être activé à l'aide de son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de sa source d'alimentation ou retirez la batterie de l'outil avant d'y effectuer des réglages, de changer ses accessoires ou de le ranger.** Ces précautions permettent de réduire le risque de mise en marche accidentelle.
- **Rangez les outils électriques non utilisés hors de la portée des enfants et ne laissez aucune personne utiliser cet outil si elle ne sait pas s'en servir ou si elle n'a pas lu le présent guide.** Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont maniés par des personnes inexpérimentées.
- **Effectuez l'entretien de votre outil. Vérifiez l'outil pour voir si des pièces mobiles sont désalignées ou coincées, si des pièces sont brisées, ou s'il existe toute autre situation pouvant avoir une incidence sur son fonctionnement.** Si l'outil est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- **Gardez vos outils de coupe affûtés et propres.** Les outils de coupe bien entretenus et aux lames tranchantes sont plus faciles à manier et moins susceptibles de se coincer.
- **Utilisez tout outil électrique, ses accessoires, forets, lames, etc., conformément aux présentes consignes et en tenant compte des conditions de travail et des tâches à accomplir.** L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu peut entraîner des situations dangereuses.

RÉPARATION

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié et n'utilisez que des pièces de rechange identiques.** Vous assurerez ainsi la sécurité de l'outil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES AUX PONCEUSES À COURROIE

- **Tenez l'outil par les surfaces isolées lorsque vous effectuez un travail où l'accessoire de l'outil pourrait venir en contact avec un fil dissimulé ou le cordon de l'outil.** Le contact avec un fil sous tension met toute pièce de métal exposée sous tension, et risque d'exposer l'utilisateur à une décharge électrique.
- **L'étiquette apposée sur l'outil peut comporter les symboles suivants. Voici ces symboles et leur signification :**

V Volt

A Ampère

Hz Hertz

W Watt

min Minute

~ Courant alternatif

— — — Courant continu

n_0 Vitesse à vide

□ Modèle de classe II

.../min Tours ou courses par minute

⏚ Borne de terre

c/min Coups par minute

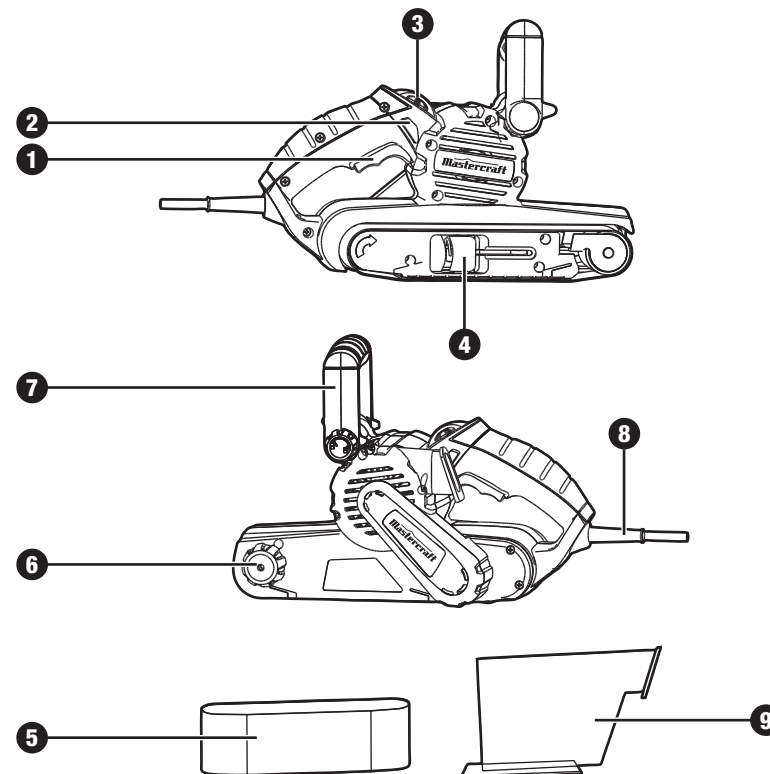
⚠ AVERTISSEMENT : l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation pour réduire le risque de blessures.

- **Portez un respirateur approprié lorsque vous poncez de la peinture contenant du plomb,** ainsi que certains types de bois et de métaux, afin d'éviter de respirer de la poussière nocive.
- **Portez toujours des lunettes de sécurité et un masque antipoussière durant le ponçage,** surtout lorsque vous tenez la ponceuse au-dessus de votre tête.
- **Cette ponceuse ne doit pas être utilisée pour le ponçage humide.**
- **Assurez-vous que le papier abrasif ne dépasse pas les rebords de la semelle,** car il pourrait causer de sérieuses lacerations.
- **Assujettissez bien la pièce avec des serre-joints ou tout autre dispositif efficace.** Ne la tenez jamais uniquement avec la main.
- **Portez des gants protecteurs lorsque vous changez d'accessoire de coupe.** Ces derniers peuvent être très chauds après une période d'usage prolongée.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Ponceuse à bande, sac à poussière, bande à grain fin, bande à gros grain et guide d'utilisation

DIAGRAMME DES PRINCIPALES PIÈCES



AVERTISSEMENT!

- Retirez la ponceuse de sa boîte et examinez-la attentivement. Ne jetez pas la boîte ni l'emballage avant d'avoir examiné attentivement toutes les pièces.

N°	Pièce
1	Interrupteur à détente
2	Bouton de blocage
3	Molette de réglage de la vitesse
4	Levier de tension à dégagement rapide
5	Bande de ponçage

N°	Pièce
6	Bouton d'alignement de la bande
7	Poignée avant à trois positions
8	Protège-cordon
9	Sac à poussière

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Avant d'utiliser la ponceuse, familiarisez-vous avec ses composants et ses fonctions, ainsi qu'avec les consignes de sécurité relatives à son utilisation.

Cette ponceuse est conçue pour poncer le bois et enlever la laque, le vernis et autres types de revêtement.

MOLETTE DE RÉGLAGE DE LA VITESSE

Tournez la molette pour régler la vitesse en fonction de la surface à poncer.

LEVIER DE TENSION À DÉGAGEMENT RAPIDE

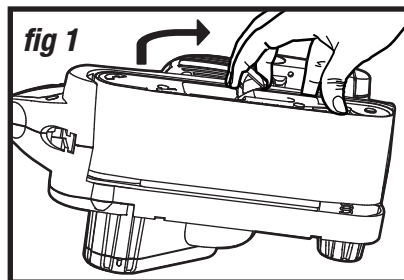
Soulevez le levier pour changer de bande.

SAC À POUSSIÈRE

Installez le sac à poussière avant d'utiliser la ponceuse.

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE**BANDE DE PONÇAGE (fig 1)****Installation de la bande**

1. Placez la ponceuse sur le côté, et relevez le levier de tension tel qu'illustré à la figure 1.
2. Installez la bande sur les deux rouleaux en vous assurant que la flèche de la bande pointe dans la même direction que celle du carter de la ponceuse.
3. Une fois la bande centrée sur les rouleaux et la plaque d'appui, rabaissez le levier de tension.

**Enlèvement de la bande**

1. Placez la ponceuse sur le côté et faites tourner le levier de tension à dégageage rapide vers le haut, tel qu'illustré à la figure 1.
2. Une fois le côté de la ponceuse ouvert face à vous, vous pouvez retirer la bande aisément.

BOUTON DE RÉGLAGE DE LA BANDE (fig 2)

Votre ponceuse est dotée d'un système de contrôle automatique qui fait tourner la bande au centre des rouleaux. Ce système est pré-réglé en usine, mais vous pourriez devoir y apporter des ajustements pour éviter d'effiloche les bords de la bande et d'user le boîtier de la ponceuse lors du changement de bande ou de l'étirement d'une vieille bande.

1. Enfichez le cordon, l'outil hors tension bien entendu.
2. Maintenez fermement la poignée arrière de l'appareil, et tournez la ponceuse de façon à faire face à la courroie.
3. Appuyez sur la gâchette pour faire tourner la courroie.
4. Tournez le bouton de réglage dans le sens antihoraire pour éloigner la bande du moteur de la ponceuse. Tournez le bouton dans le sens horaire pour rapprocher la bande.
5. Relâchez l'interrupteur à détente et assurez-vous que la bande est bien arrêtée avant de déposer l'outil.

Poignée avant à trois positions

Desserrez le bouton de la poignée avant pour la régler à la position voulue. Resserrez le bouton pour bloquer la poignée en place (voir fig 3).

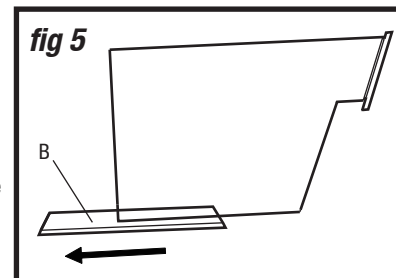
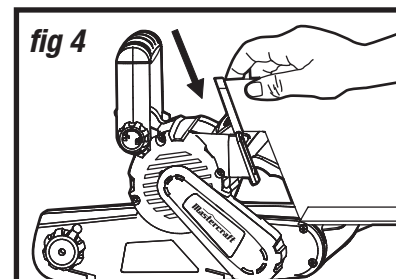
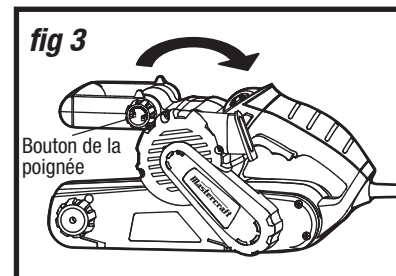
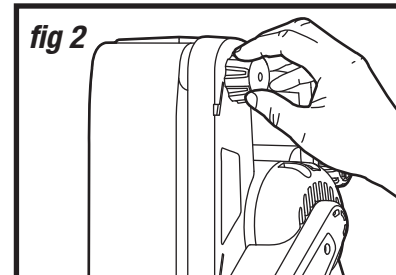
INSTALLATION ET RETRAIT DU SAC À POUSSIÈRE

Installation du sac : alignez l'arête de l'adaptateur avec la rainure du goulot du sac, puis enfoncez fermement ce dernier sur l'adaptateur de la ponceuse (voir fig 4).

Enlèvement du sac : soulevez le sac, puis tirez doucement sur le goulot pour le dégager de l'adaptateur.

Vidage du sac : glissez la languette du sac (voir B, figure 5) et tapotez-en le fond pour bien vider le contenu.

À l'occasion, il est recommandé de sortir l'armature du sac, de le retourner et d'éliminer la poussière à l'intérieur avec une brosse.

**MISE EN GARDE!**

- Débranchez toujours la ponceuse avant de tenter de changer la bande abrasive.

CONSIGNES D'UTILISATION**MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE LA PONCEUSE**

Appuyez sur la détente pour faire démarrer la ponceuse ; relâchez la détente pour l'arrêter.

BOUTON DE BLOCAGE

1. La ponceuse comporte aussi un bouton qui permet de bloquer la détente en position enfoncée.
2. Pour bloquer l'interrupteur en position de marche, appuyez à fond sur la détente, enfoncez le bouton de blocage, puis relâchez la détente.
3. Pour désengager le bouton de blocage, appuyez à fond sur la détente et relâchez-la.

PONÇAGE

1. Assurez-vous que le cordon ne risque pas d'entrer en contact avec la bande durant l'utilisation.
2. Mettez la ponceuse en marche avant de la mettre sur la surface de la pièce. Assurez-vous de ne jamais la mettre en marche ni l'arrêter pendant qu'elle touche la surface de la pièce à poncer.
3. Commencez toujours par mettre le talon de la ponceuse en contact avec la pièce. Baissez l'avant de la ponceuse tout en la déplaçant vers l'avant.
4. Une fois la ponceuse sur la surface, déplacez-la lentement d'un mouvement de va-et-vient sur une courte distance, en prenant soin de faire chevaucher les passes.
5. Évitez d'incliner et de bercer la ponceuse, et ne la tenez pas au même endroit pendant trop longtemps, car vous risqueriez de creuser des dépressions dans la pièce. N'appuyez pas sur la ponceuse, car son poids assure une pression suffisante. Une pression excessive ferait ralentir le moteur et réduirait la vitesse de la bande.
6. Commencez le ponçage avec un disque à gros grain, puis réduisez graduellement la grosseur du grain, jusqu'à l'obtention du fini désiré. Il est déconseillé de passer directement d'un grain grossier à un grain très fin.
7. Pour arrêter le ponçage, soulevez la ponceuse et arrêtez le moteur. Laissez à la bande le temps de s'arrêter complètement avant de déposer la ponceuse, sans quoi elle propulsera la ponceuse vers l'avant, même si le moteur est arrêté.

**MISE EN GARDE!**

- Avant de tenter de poncer une petite pièce, assurez-vous qu'elle est solidement maintenue en place par un serre-joint ou un étau.
- le ponçage de finition peut produire de la poussière très fine qui pourrait s'enflammer en présence d'étincelles ou de flammes nues. Pour réduire les risques d'incendie, utilisez toujours la ponceuse dans un endroit bien aéré.
- pour votre sécurité et pour éviter les dommages aux pièces à poncer, mettez la ponceuse en marche avant de la mettre sur la surface de la pièce.

ENTRETIEN

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de la ponceuse, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation. Assurez-vous que les fentes de ventilation de la ponceuse demeurent propres. N'utilisez jamais de solvant pour nettoyer les pièces en plastique de la ponceuse. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager les plastiques. Nettoyez ces pièces avec un linge propre.

**MISE EN GARDE!**

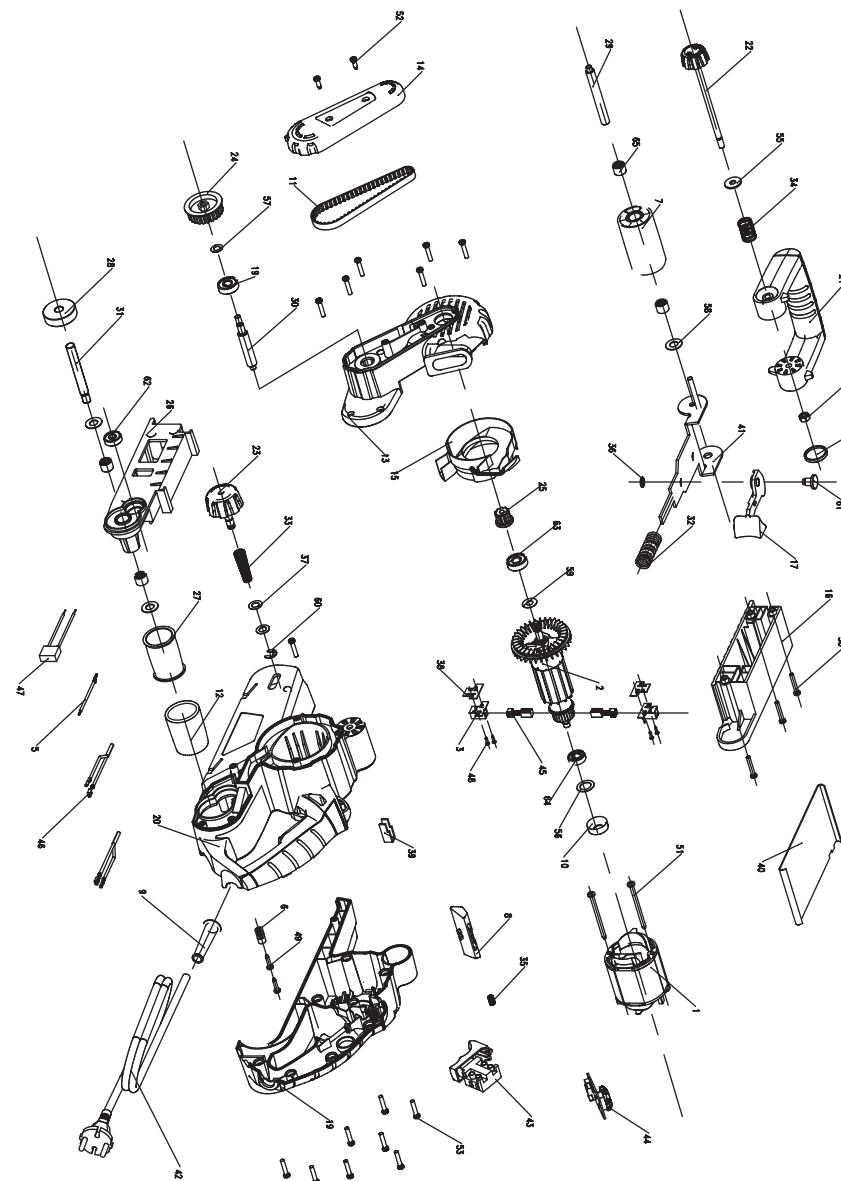
- Ne laissez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ni d'huile pénétrante entrer en contact avec les pièces de plastique de la ponceuse. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, affaiblir ou même détruire les plastiques.
- Pour assurer votre sécurité et la fiabilité de l'outil, toutes les réparations devraient être confiées à un technicien qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une pièce identique et installé par un technicien autorisé.

DÉPANNAGE

Problème	Cause Possible	Solution
La ponceuse à bande ne fonctionne pas	La ponceuse n'est pas branchée sur une prise de courant	Branchez la fiche sur une prise de courant

Si une pièce est manquante ou endommagée, ou si vous avez des questions, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689 9928.

VUE ÉCLATÉE



N°	N° de pièce	Description	N°	N° de pièce	Description
1	2740085000	Stator	34	3660131000	Ressort
2	2750093000	Rotor	35	3660242000	Ressort
3	2800026000	Porte-balais	36	3700145000	Rondelle A
4	2820230000	Montage du support	37	3700183000	Rondelle C
5	2820334000	Câbles internes 1	38	3700487000	Panneau d'époxyde
6	3120234000	Fixation du cordon	39	3700564000	Plaque de commande de la courroie
7	3120398000	Poulie avant	40	3700566000	Plaque de montage
8	3120516000	Bouton de verrouillage	41	3700629000	Support de poulie avant
9	3121011000	Protège-cordon	42	4810002000	Cordon d'alimentation et fiche
10	3121026000	Porte-palier	43	4870305000	Interrupteur
11	3121034000	Courroie de distribution	44	4900036000	Dispositif de réglage de la vitesse
12	3128299000	Bague en caoutchouc	45	4960010000	Balais en carbone
13	3121102000	Boîtier gauche	46	4970057000	Inducteur
14	3121103000	Couvercle de la courroie	47	4970273000	Condensateur
15	3121106000	Défecteur du ventilateur	48	5610006000	Vis taraudeuse
16	3121107000	Couvercle de montage	49	5610024000	Vis taraudeuse
17	3121113000	Levier	50	5610034000	Vis taraudeuse
18	3121115000	Couvercle de la poignée avant	51	5610049000	Vis taraudeuse
19	3320165000	Boîtier droit	52	5610093000	Vis taraudeuse
20	3320166000	Boîtier central	53	5610106000	Vis taraudeuse
21	3320182000	Poignée avant	54	5630011000	Écrou hexagonal
22	3400036000	Bouton de verrouillage	55	5650017000	Rondelle plate
23	3400037000	Bouton de réglage	56	5650038000	Rondelle plate
24	3420101000	Grosse poulie courroie	57	5650048000	Rondelle ondulée
25	3420102000	Petite poulie courroie	58	5650049000	Rondelle plate
26	3420308000	Montage	59	5650050000	Rondelle plate
27	3420309000	Poulie arrière	60	5660029000	Anneau en E
28	3520032000	Engrenages	61	5680017000	Rivet
29	3550143000	Arbre de poulie avant	62	5700004000	Roulement à billes
30	3550145000	Arbre d'engrenages	63	5700005000	Roulement à billes
31	3550331000	Arbre de poulie arrière	64	5700006000	Roulement à billes
32	3660129000	Ressort	65	5700031000	Roulement à aiguilles
33	3660130000	Ressort			

Si une pièce est manquante ou endommagée, ou si vous avez des questions, appelez notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689 9928.



Cet article Mastercraft est garanti pour une période de **trois (3) ans à compter de la date d'achat au détail initiale** contre les défauts de matériau(x) et de fabrication, sauf dans les cas des groupes de composants suivants:

- a) groupe A: les batteries et piles, chargeurs et étuis de transport, qui sont garantis pour une période de deux (2) ans suivant la date d'achat au détail initiale contre les défauts de matériau(x) et de fabrication;
- b) groupe B: les accessoires, qui sont garantis pour une période d'un (1) an suivant la date d'achat au détail initiale contre les défauts de matériau(x) et de fabrication.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné accompagné d'une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent:

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les liquides, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);

- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

IMPORTÉ PAR MASTERCRAFT CANADA TORONTO, CANADA M4S 2B8